

Ósemja um Jógvan Sundstein hevur rætt í málinum um fundarfrásøgn:

# Varð broytt aftaná partabrævaumbýtið

Minnið í telefaxtølinum á Landsbankanum prógvar, at landsstýrið tók stöðu til partabrævaumbýtið eftir skeivum fortreytum 22. mars, og at Den Danske Bank kravdi broytingar í frásøgnini 25. mars. Den Danske Bank hevur eisini til fjølmiðlarnar víst á endaligu verisíðunina á heysti 1993.

I danskari sjónvarpssending í SvF hóskvöldið, segði Jógvan Sundstein, at hann ikki kendist við broytingina í fundarfrásøgnini, sum var grundlag fyri partabrævaumbýtinum.

Sigurd Poulsen luttók sum limur í Búskaparráðnum og skrivari á fundinum 17. mars 1993, tá Marita Petersen, sum lögmaður og Jógvan Sundstein, sum landsstýrismáður í fíggjar-

málum, fóru á fund við umboð fyri Den Danske Bank og Fíggjargrunnin frá 1992 um partabrævaumbýtið.

## Sum limur í Búskaparráðnum

Stríðið er um eitt brot í fundarfrásøgnini, sum Sigurd Poulsen skrivaði eftir fundin, har Peter Straarup, stjóri í Den Danske Bank segði, at "Føroya Banki ikki

fær brúk fyri meira kapitali, treytað av, at tey neyðugu tiltøkini verða sett í verk".

Landsstýrið fær fundarfrásøgnina 22. mars 1993, og sendir hana til Richard Mikkelsen, stjóra í Fíggjargrunninum.

Hann hevur so sum umboð fyri landsstýrið sent frásøgnina til Den Danske Bank.

Á fundi í landsstýrinum 22. mars, verður tosað um

júst hesa orðing í fundarfrásøgnini.

Landsstýrið vil hava orðingina um, at Den Danske Bank vil veita kreditt til Føroya Banka eftir yvirtøkuna, gjörda meira týðiliga, tí landsstýrið heldur ikki, at orðingin er nóg greið. Henda broyting kemur í fundarfrásøgnina 23. mars, og altur send Richardi Mikkelsen, sum sendir rættingina til Den Danske Bank.

Den Danske Bank vil nú hava orðingina skrivaða

Upprunliga orðingin í fundarfrásøgnini, sum landsstýrið helt seg til, tá partabrævaumbýtið varð góðtikið 22. mars 1993.

øðrvísi, og fær broytingarnar í fundarfrásøgnina 25. mars.

## Fyrra ella seinna broytingin

Jógvan Sundstein førir nú fram, at tað var tann fyrra broytingin í fundarfrásøgnini, talan er um. Tað hevur týðning um broytingin er gjörd áðrenn ella aftaná at

Hetta er broytingin í frásøgnini, sum Den Danske Bank kravdi at fáa við, og sum varð gjörd 25. mars, eftir at partabrævaumbýtið varð farið fram



Finnbogi Isakson, tingmaður: - Telefaxið í Tinganes stendur uttan fyri skrivstovuna hjá landsstýrismanninum í fíggjarmálum. Tí er tað lögð um Jógvan Sundstein, id tá hevði fíggjarmál um hendi, ikki hevur sæð faxið, sum kom í Tinganes 25. mars

## Broytingin gjörd eftir partabrævaumbýtið

Finnbogi Isakson, sigur í dag við Sosialin, at hann hoyrði um uppskotið 22. mars, og at Sigurd Poulsen á faxinum hjá Landsbankanum sendir skriv til telefaxið í Tinganes, sum stendur uttan fyri skrivstovuna hjá landsstýrismanninum í fíggjarmálum.

Hetta faxið er komið í Tinganes 25. mars, sigur Finnbogi Isakson. Hann grundar sína vitan á, at Landsbankin fann skrivið aftur í minninum í faxmaskinuni hjá stovninum.

Hetta prógvar, at broytingin í fundarfrásøgnini er gjörd, eftir at partabrævaumbýtið fór fram.

Um Jógvan Sundstein hevur sæð faxið ella ikki, dugi eg ikki at siga.

Veruleikin er bert, at faxið við broytingini í fundarfrásøgnini er komið í Tinganes 25. mars, sigur Finnbogi Isakson.

Dagny

Ved aktieombytningen er Den Danske Bank overbevist om at afgive en højere værdi end den modtages. Føroya Banki har í te senere år ikke haft den samme kreditudvidelse som Sjóvinnubankin. Den har tidligere og i større omfang foretaget egentlige afskrivninger. Bankens hensættelser i fiskerierhvervet er ikke mere optimistiske end Sjóvinnubankan's. Føroya Banki har ikke behov for mere kapital, (under forudsætning af den omtalte nødvendige indsats). De to banker er i en meget ens situation med hensættelser.

Der er ikke tale om, at værdier i Sjóvinnubankanum, herunder heller ikke de indskudte kr 850 mio., efter forslaget overføres til Føroya Banki. I byttehandelen er der taget fuld hensyn til værdien af Sjóvinnubanka aktierne, som er købt med et tillæg på kr 45 mio. i forhold til de regnskabsmæssige værdier. Føroya Banki har i de senere år ikke haft den samme kreditudvidelse som Sjóvinnubankin. Den har tidligere og i større omfang foretaget egentlige afskrivninger. Bankens hensættelser i fiskerierhvervet er efter Den Danske Banks opfattelse ikke mere optimistiske end Sjóvinnubankan's. Finanstilsynet havde gennemgået de to banker og har udtalt, at hvis der ikke skete en koordineret indsats, ville begge banker få problemer. For så vidt angår tidspunktet for disse problemers opståen, ville det være et spørgsmål om forskelle i timer. Derfor var Den Danske Bank bibragt den opfattelse, at de to bankers forhold var omtrent parallelle. Banken havde dog ikke indsigt i Sjóvinnubankan. Udviklingen vil naturligvis påvirke bankernes situation. Såfremt fangsterne også i indværende år falder med 1/3, vil der naturligvis opstå store problemer. Uanset situationen ville den foreslåede koordinerede indsats forbedre den økonomiske situation. De to banker må konkluderes at være i en meget ens situation med hensyn til hensættelser.

## Rammulógirnar til 1. viðgerð á tingi

I vikuni legði Andreas Petersen, landsstýrismáður, fram uppskot til samtyktar á tingi um rammulóg fyri sosial- og heilsumál.

Hetta eru rammulógir, sum lögtingið skal gera og síðani heita á Fólkatíngið at fáasettar í gildi í Føroyum.

- Samstundis sum sosial- og heilsumál gáva verður gjörd í Føroyum, verða tær donsku lógirnar, id nú eru galdandi, tiknar av, sigur Andreas Petersen.

Eftir nýggju skipanini verður umsitingar- og fíggjarliga ábyrgdin í Føroyum.

Orsøkin til at rammulógir skulu gerast, er grannskoðararfrágreiðingin um almannaverkið fyri nøkrum

árum síðan. Eftir hetta vilja danir ikki longur hava ábyrgdina av hesum málsoki.

- Tað hevur samstundis við sær, at vit nú kunnu gera lógir tillagað føroysk viðurskifti, eins og tað eisini verður lættari at umsita hesi mál, sigur Andreas Petersen.

Á heilsumálum fevna rammulógirnar bert um skipanarlaga partin av heilsumálum, meðan tey fakligu viðurskiftini verða eftir í Danmark.

Eftir ætlanini skal arbeidd verða liðugt 1. januar 1996. Er tað ikki ov bjartskipt?

- Sambært avtaluni frá 17.

november í fjør, skal arbeidd verða liðugt 1. januar 1996, men tað er ikki sannlíkt, at tað ber til, sigur Andreas Petersen.

- Her verður neyðugt at gera eina raðfesting. Í fyrsta umfari verður arbeitt við pensiónslógini og forsorg-

Andreas Petersen, landsstýrismáður í almann- og heilsumálum



arlógini, sum eisini eru tey truplastu økini at umsita.

- Viðvíkjandi heilsumálum, so er hetta meira teknisk mál. Um tað ber til at gera arbeidd liðugt, er ikki lætt at siga, men vit hava sett arbeiddsbólkar at arbeida við málinum, sigur Andreas Petersen í stuttari viðmerking.

Seinnapartin í gjár vóru rammulógirnar til 1. viðgerð í tinginum.

Dagny